

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO APOLÍTICO, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

MELILLA.—MIÉRCOLES 1 de DICIEMBRE de 1926.—Año XXV.—Núm. 9.633.
Número suelto, DIEZ céntimos. Suscripción para Provincias, 9 pesetas trimestral

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16
Apartado de Correos núm. 8.—Franqueo concertado.—Teléfono número 24

LA ACADEMIA DE LAS LENGUAS

REFORMA EN PLANTA. LA VOZ DE ESPAÑA

El Presidente del Consejo de Ministros, tiene dadas no pocas muestras de que nunca vivió en el habla regional el menor peligro para la unidad de la Patria. En repetidas ocasiones, siempre que se le presentaron, tuvo palabras de amor para idiomas y dialectos que en la Península mantienen la variedad, sin que por ello haya de ser alterada la armonía. Este es el principio que ha mantenido y mantiene y si en algún instante se hubieron de adoptar determinadas medidas, no significó ello derogación de tal principio, sino necesidad imprescindible de salir al paso de los que querían hacer de la lengua regional un instrumento de dañosos propósitos.

¿Cómo había el Gobierno de ir contra el catalán, el vasco o el gallego, consiguientes de típicas notas territoriales, que embellecen el cuadro español? No; nunca hubo en el poder sentimiento de antipatía ni ánimo de persecución en lo que a esto se refiere y por el contrario bien probado está que el marqués de Estella gusta de lo tradicional.

Recordemos, por que viene como anillo al dedo, al soldado catalán que al ser liberada por las tropas del general Primo de Rivera, después de largo asedio heroicamente sufrido y de muy valerosa defensa una de las posiciones militares, durante la rebeldía de Gomara, llegó al caudillo y abrazándole le violeó en su lengua natal y recordemos también como las palabras del bravo catalán, pasaron al texto del parte oficial, con toda su fuerza representativa por orden expresa del General en Jefe.

Pero por si las pruebas a que nos hemos referido fuesen pocas, ahí está la decisión hecha ya pública de reformar los Estatutos de la Academia de la Lengua en un sentido de mayor amplitud. En adelante no serán solo los repre-

sentantes del idioma español quienes ocupen los sillones de la Academia, sino que a ella se incorporarán con igual categoría y honores que los actuales académicos, los representantes de las otras lenguas habladas en nuestro suelo. El limpia, fija y da esplendor se extenderá pues a los modos de hablar distintos del castellano, porque se trata de un tesoro único por más de que ofrezca distintos aspectos y maneras.

De esperar es que esta reforma cause el mejor de los efectos en la opinión, porque obedece a una política sanamente sentida y de modo sabio orientada, y no podrá menos de dar favorables consecuencias en orden al amor a la Patria, sentimiento que se expresa lo mismo en castellano que en vasco, que en catalán y en gallego y los demás dialectos.

Por fortuna pasaron los tiempos en que la vehemencia del separatismo aparecía en algunos espíritus. Hoy las corrientes son de unión santa e indisoluble y de ello hay que felicitarse de corazón.

Todos los días se recogen testimonios de que así es. En el homenaje ofrecido por el Hogar Vasco al real maestro Guirridi, que quiso abrir las puertas de «El Caserío» en la escena de un teatro de Madrid, hubo verdaderas explosiones de españolismo. Las palabras del señor Bilbao, presidente de la Diputación provincial de Vizcaya, y las del conde de Valledano y las del señor Pradera, entonan a coro un himno a la Patria y todos aquellos bien diferentes acentos desaparecieron para formar la voz única de España como los colores del iris dan la luz blanca al reunirse y confundirse. Luego con las notas del Guernicaco arbol, el himno de los vascos, se oyeron las vibrantes notas de la Marcha Real, entre ovaciones fragorosas.

C. M. de M.

PLAZA Y CAMPO

A causa de hallarse bajas las nubes y por el mal estado del campo de aviación, no efectuaron vuelos los aparatos del aeroplano Hércules.

—Para incorporarse al aerodromo de Cuatro Vientos hoy marchará a Madrid el capitán de Aviación don Antonio Canete.

—Marchó destinado al aerodromo de Getafe, el suboficial de dicho Cuerpo, don Arsenio Pardo.

—Con objeto de sufrir reconocimiento para el ingreso en las fuerzas de Aviación, marchó el teniente del Tercio don Gonzalo Ceballos.

—Por efecto de las lluvias, ayer mañana, cayó a tierra un poste del servicio telefónico de la línea Laari U Yenna y Torreta del Uardana, quedando interrumpida la comunicación telefónica entre dichos lugares.

Por la Comandancia de Ingenieros se va a confeccionar un proyecto para la construcción de un local en Tauina, con destino a alojamiento de las fuerzas de la primera legión del Tercio.

Teniendo en cuenta el excesivo frío que actualmente se deja sentir en el sector de Aixdir, a partir de hoy, por disposición del Alto Comisario, se facilitará ración de aguardiente a las fuerzas destacadas en aquella zona.

También se les proveerá de la necesaria leña para hacer hogueras que contrarresten los efectos de la baja temperatura.

Ha sido nombrado maestro de la nueva escuela israelita, el joven don Manuel Pérez Recio.

Terminada la visita de inspección a los servicios de Correos, regresó ayer tarde a la península, el inspector del Cuerpo, don Martín de León.

También marcharon los cuatro oficiales de Correos que llegaron acompañados al señor de León.

Para despedirlos, estuvieron en el muelle, los jefes y oficiales que prestan servicio en esta Administración.

ATENCIÓN.—La Papelera Africana S. A., Alfonso XIII, 4 y Castelar, 6, regalará a todo comprador de una pluma Stilográfica Waterman, una participación de cinco pesetas, en el número 36.764, del sorteo de Navidad.

Este regalo sólo se efectuará en las plumas Waterman, que se vendan durante los días 1 al 14 de Diciembre actual, por lo que rogamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, aprovechen esta extraordinaria oportunidad.

Después de revistar la sección de Caballería de la Guardia Civil, que manda el teniente señor Corral, ha regresado a Ceuta, el capitán don Eduardo Noftente, jefe del escuadrón del Tercio de Marruecos.

Se encuentra en la plaza el caid de la cabila de Beni Bu Ifrir, Abd el Kader Caid Alal.

Se ha hecho cargo de la columna destacada en el campamento de Targuist, el coronel jefe de la segunda media brigada de Cazadores don Ciríaco Vázquez, cesando el teniente coronel Pazos, que interinamente la mandaba.

Han sido evacuados al hospital militar de Carabanchel, el capitán de Regulares de Melilla don Eduardo Losa; y al hospital militar de Sevilla, el teniente don José Boza.

Por la Comandancia de Ingenieros ha sido sometido a la Superioridad, para su aprobación, un proyecto para la construcción de hitos en la zona de soberanía de Melilla.

Para formar parte del tribunal examinador de cabos y sargentos de la Guardia Civil, ha marchado a Ceuta, el teniente coronel don Antonio Escobedo.

Terminada la comisión del servicio que desempeñaban en este territorio, ha regresado a Ceuta el coronel de Caballería, jefe de la Yeguada Militar de Smid-el-Ma (Larache) don Antonio García Polavieja, acompañado del capitán ayudante don Rafael de Sousa y veterinario primero don César Desviat.

Ha regresado del sector de Aixdir, el comandante de Ingenieros don Arturo Laclaustra.

El Círculo Mercantil ofrece a sus socios participaciones para el sorteo de Navidad, en los números 36.758 y 41.641. Los señores que deseen dichas participaciones, pueden hacerlo en secretaría, antes del día 10 del actual Diciembre.

Una comisión de propietarios y comerciantes, interesados en la construcción de una colonia veraniega en los pinares de Tres Forcas, cerca de la casa del Santón de la Punilla, visitó ayer al general Castro Girona, para exponerle la idea y solicitar su concurso.

S. E. ofreció apoyar a los comisionados en sus laudables deseos.

Reparados los desperfectos causados por los últimos temporales en la carretera de Cardenosa a Targuist, ayer pudo circular entre ambas posiciones, un importante convoy, compuesto por más de treinta camiones.

En la actualidad, fuerzas de Ingenieros, al mando del comandante Laclaustra, construyen en aquel sector dos grandes puentes y otras obras de fábrica no menos importantes.

En estos trabajos, también toman parte puentes y otras obras de fábrica no llas kabilas.

En la oficina de Información de M-Talza, ha sido entregada una tienda cónica y una petrolina, las cuales estaban en poder de un jefe de una fracción de la citada cabila.

¡¡¡Ocasión!!! Cadenas, pulseras y sortijas sello, macizas de oro de ley con trastadas oficialmente, a pesetas 4,50 el gramo en la Joyería Madrid, Alfonso XIII números 4 y 13.

La reorganización del Arma de Caballería

Las reducciones y supresiones que origina el reciente decreto de reorganización del Arma de Caballería, implican la siguiente amortización de plazas:

De los regimientos de reserva: 8 coroneles, 11 tenientes coroneles, 42 comandantes y 10 capitanes, todos de la escala activa.

De los Depósitos de Recría y Doma: 2 coroneles, 2 tenientes coroneles, 3 comandantes, 6 capitanes y 1 teniente, todos de la escala activa.

De las Yeguas Militares: Un coronel, un teniente coronel, 2 comandantes, 3 capitanes y 2 tenientes.

Resulta, por tanto, de primer momento, sin contar con las reducciones que se hagan en la Administración central, la siguiente reducción:

11 coroneles, 14 tenientes coroneles, 47 comandantes, 19 capitanes y 3 tenientes, todos de la escala activa; en total, 94.

La plantilla total de esta escala estaba constituida ahora en la siguiente forma: 66 coroneles, 99 tenientes coroneles, 433 comandantes, 418 capitanes, 231 tenientes y 113 alféreces. Total, 1.360.

ROPERO DE SANTA VICTORIA

Las personas necesitadas que deseen lotes de prendas del Roper, pueden apuntarse desde el día 3 de los corrientes, en las listas que se hallan en el domicilio de la Presidencia, Plaza de la Constitución núm. 1, pabellón del general segundo jefe.

Al solicitar ser inscriptos en las listas, deben manifestar si desean lotes de hombre o de mujer, o de niño o niña. En este último caso, también deben decir la edad.

No podrá pedirse más de un lote en una misma familia.

Los que marchan a Aixdir

A bordo del vapor «Cabañal» marcharon anoche con objeto de incorporarse a sus respectivos Cuernos, en el sector de Aixdir, los capitanes don Enrique Ramírez y don Domingo Benarroch, de Cazadores de Africa, 18; y don José Antero, de la compañía expedicionaria de Aragón; tenientes, don Francisco Uriarte, de la Comandancia de Artillería; don Juan González, del regimiento de Africa; don Martín Ardanz y don Armando González, de Cazadores de Africa números 17 y 18, respectivamente; alféreces, don Eduardo Vilades, de la compañía expedicionaria de Gerona; don Bernardo Rodríguez, del regimiento de Africa; y don Francisco Ceballos, de Caballería de Alcántara; y suboficiales, don José León, de Cazadores, 18; y don Valentín Prades, de la compañía expedicionaria de Almansa.

El autor de «¿Quo Vadis?» es víctima de un robo de cine

La casa del conocido compositor de «¿Quo Vadis?», M. Nougues ha sido teatro esta mañana de un robo propio de cine.

Muy de mañana se presentó en la puerta de entrada un individuo que solicitó ver al señor Nougues, y aprovechando el momento de quedarse solo en el vestíbulo, cuando el criado iba a dar cuenta a su amo el individuo iba a dar cuando volvió el criado, se arrojaron sobre él, maniatándolo e inmovilizándolo alado a una silla.

Al ruido de lucha, acudió el chauffeur, al que hicieron seguir la misma suerte que a su compañero.

Después entraron en el dormitorio del compositor, al que encontraron acostado, obligándole, revolver en mano, a entregarle, las llaves del secrétaire, donde guardaba cuatro mil francos, único dinero que tenía en la casa.

Y siempre amenazándole con las armas, ganaron la puerta y desaparecieron, dejándole doscientos francos para sus gastos, más penarientos.

FEBUS.

EL ACTO DE HOY EN EL GURUGÚ

SIMBOLISMO DE LA FIESTA DEL ARBOL

Si la Fiesta del Arbol ha tenido siempre una significación hermosa y cultural, elevada y práctica, en pocas ocasiones ofreció el delicado simbolismo y el benéfico contraste de la que hoy va a celebrarse en los áridos y bravíos términos del melillense Gurugú.

Este monte, cuyos riscos y barrancos no supieron hasta ha poco más que de estruendo y guerra, y que un día fué amenaza y pesadilla constante de la ciudad de Melilla, sentirá en su seno, en el hermoso acto de esta mañana, la caricia bienhechora de la mano del hombre que, dejando en el frente las armas del soldado, marcha a reconciliarse con la tierra, como mensajero de paz, llevando a sus entrañas, calcinadas por el fuego de tantos años de lucha, la savia generosa y benéfica de la civilización y del trabajo.

Un árbol en las manos de un niño, es todo un poema de amor y de ternura hacia estas pobres plantas que fueron en todo momento, blanco de sus torpes instintos juveniles y disculpables travesuras; pero un árbol en manos de un soldado, ofrece un contraste más fuerte y consolador, porque, en apariencia, nada tan opuesto a este abrazo fraternal del árbol y el guerrero pues, si aquí tiene por misión generosa en la naturaleza, extender sus raíces y brazos amorosamente, siendo a la vez, fuente benéfica de frutos y sosiego, el segundo, por inhospitalario deber suyo, se obliga a talar con tanto ahínco sus plantas y raíces, sus tallos y tesoros, destruyendo la tierra y conmoviendo los campos con el estruendo y el poder destructor de sus armas, aunque la gloria, coronando el horizonte, venga a iluminar y a embellecer el desolado paisaje.

Y este homenaje a la tierra (porque es a la tierra a quien se lo rendimos, ya que con los árboles pretendemos librarla de los rigores del sol y de los vientos, refrescando sus fauces sedientas en ese ambiente de verdor y frescura que proporciona la callada umbría de sus frondosas arboledas), homenaje que hacemos a través del árbol que es, a la vez, culto rendido a nosotros mismos, pues nada tan semejante en la varia y pródiga floración de la naturaleza, como esa planta arborea que se alza sobre la tierra que se inicia débil y espigada como un niño, y continúa elevándose ensanchando su tronco para en plena sazón reproducirse en variadas ramas que a su vez alumbran nuevos tallos, hasta que los dos perecen, por no recibir sus fibras musculosas, sus ramas superiores, fatias de luz y de calor, la savia renovadora y nutritiva.

El culto al árbol alcanza a las épocas más primitivas del hombre; pero entonces eran otros los motivos de esa religiosa adoración. Creían a los árboles símbolos de la divinidad y templos de la salud, en los que algunos dioses tenían su morada. Otra remota tradición atribuía al arbusto como punto de origen de la especie humana. Todos estos motivos de religiosidad hallaron su ambiente más propicio en el silencio acogedor de los bosques donde el leve rumor de las frondas producía el efecto de un misterioso lenguaje de las divinidades.

En los primeros monumentos de orden cristiano, empieza a reflejarse el culto a los árboles que, no era otra cosa que una manifestación del espíritu religioso de las primeras edades. Unas veces, esta veneración, se dirigía al árbol, considerado como ídolo; y otras, como una manifestación lúbrica de la voluntad divina, cuando tan señaladamente distinguía al árbol haciéndole objeto de las iras del rayo.

Entre la infinita variedad de arbustos, algunos gozaron de un especial y fervoroso culto. Cada divinidad pagana, tenía consagrado un árbol, y el laurel, reinaba con las máximas preferencias que hoy perduran, pues sus hojas siguen empleándose como el máximo honor, para coronar a guerreros y poetas. El laurel, era también fuente de salud, y llegó a plantarse frente a cada casa de griegos y romanos, en la creencia de que había de preservarles de enfermedades. De estos tiempos data la costumbre de emplear el laurel como condimento de algunas comidas y cual especia que encerraba una virtud curativa.

A Venus le fué consagrado el mirto, la encina a Júpiter, la palmera y el laurel a Apolo, el olivo a Minerva, el haya a Júpiter y el álamo a Hércules. La higuera (tan zaherida en los actuales días, que hacemos mofa de los que a su som-

bra meditan) mereció, sin embargo, la admiración de muchos pueblos atenienses y romanos, inspirada en la leyenda de que, bajo una higuera fueron amantados, por la famosa loba, los gloriosos fundadores de Roma.

Pero donde el simbolismo es más acentuado, es en los árboles del cementerio. El ciprés, cuyas sufridas hojas desafiaban los vientos y la escarcha, y la encina. Ambos árboles, de constante verdor y larguísima vida se adaptan al dogma de la inmortalidad y al carácter solemne de dichos sagrados recintos.

De todos es sabida la utilidad del árbol. De ahí la transcendencia de la fiesta que hoy se celebrará en el Gurugú.

José ASENSIO

Ultimando los preparativos

Las fuerzas del batallón de Cazadores de Africa número 14, segunda bandera del Tercio, Ingenieros, y Regulares de Melilla y Alhucemas, que desde hace varios días se hallan en el Gurugú, dedicadas a la apertura de hoyos y colocación de estaciones y alambradas en los lugares que han de acotarse, terminarán en las primeras horas de la mañana de hoy los trabajos que se les habían encomendado.

Los hoyos abiertos hasta ayer, pasan de veinte mil. En cada uno, distante metro y medio uno de otro, se plantarán dos piñones, que es la semilla del pino llamado piñonero.

Estas plantaciones se efectuarán desde el pico de Babal a Taquigial, en una extensión de varios kilómetros.

El comandante de Estado Mayor señor Alvarez de Sotomayor ha tenido a su cargo la organización del acto, siguiendo en todo momento las instrucciones recibidas del general Castro Girona, iniciador de la simpática fiesta.

En las primeras horas de la mañana de hoy, las fuerzas francas de servicio de las guarniciones de Melilla, Nador y Segangan, se trasladarán a dicho lugar para secundar en sus trabajos a las que allí se encuentran.

Al mediodía subirán al Gurugú, en camiones preparados al efecto, los niños de las escuelas públicas y dos bandas de música.

El general Castro Girona, con los invitados y representantes de los periódicos diarios, saldrá de la plaza a las diez de la mañana, con objeto de inspeccionar los trabajos.

A la una, S. E. se trasladará a Hardú, donde almorzará.

La fiesta como se sabe, comenzará a las tres.

Los niños de las escuelas y las fuerzas, europeas e indígenas, que asistan al acto, serán obsequiados con meriendas individuales por la Junta de Arbitros.

Del territorio ocupado

Ayer mañana volcó, entre Cala del Quemado y Targuist, la camioneta que efectuaba el transporte de la correspondencia entre dichos lugares.

La correspondencia quedó debidamente custodiada hasta que acudió personal perteneciente a la segunda de dichas estafetas.

Afortunadamente, no se registraron desgracias personales.

El interventor de la cabila de Bocoya, con el teniente médico afecto a aquella oficina de intervención, efectuaron un extenso recorrido, con objeto de visitar el segundo, a los enfermos que habían solicitado su intervención.

Un niño indígena de la cabila de Beni Bu Frah, que se hallaba jugando con una bomba de mano, tuvo la desgracia de que le explotara el artefacto al caer sobre el suelo, produciéndole heridas de carácter grave.

Se encuentra en la cabila de Beni Uriaguél, el conocido musulmán El Cheddi, exsecretario de la delegación rifeña en Uxda.

El Cheddi ha llegado procedente de Beni Ifef, donde tomó parte en las operaciones llevadas a cabo sobre dicha cabila, formando parte de la harca de Beni Uriaguél.

En la parte montañosa de la cabila de M-Talza, ha nevado estos días copiosamente. Por esta causa, el frío en dicha región es intensísimo.

Por mejazías de la oficina de Intervención de Beni Uriaguél, fueron recogidas, una bomba de mano, 100 cartuchos Mauser y 100 Lebel.

—En el depósito de Artillería de Tamasin, han sido entregados 1.500 cartuchos Mauser y 9 bombas de mano.

El jefe de la cabila de Beni Tuzin, Alal-Mehand, ha hecho entrega en la oficina de intervención de la misma, de un fusil Mauser.

Por fuerzas de la mejazía de las Intervenciones Militares, se han recogido en la cabila de Beni Uriaguél, dos espingardas, una pistola, tres bombas de mano y 50 cartuchos de diferentes marcas.

Telegramas detenidos
Telegramas detenidos en este Centro telegráfico, por ignorarse el domicilio de sus destinatarios:
De Gurrucha, para Ernesto Akermán, Hotel Alfonso XIII.
De Cádiz, para Antonio Psage, Miguel núm. 17.
De Valencia, para Antonio Vallejo.
De Barcelona, para José Soriano, Barracas de San Francisco.
De Barcelona, para Juan Ribot, sargento de la 5.ª de Obuses.
De Ceuta, para Carmen Moreno Jiménez, Batería J, manzana, 8.

De la visita del Residente francés a la capital del Protectorado español

(PORELCABLE)

La nota saliente

Tetuán 30

La nota más saliente de la visita hecha por Mr. Steeg a nuestra zona de Protectorado, han sido los discursos pronunciados por ambos Altos Comisarios, después del banquete celebrado ayer.

Al mismo tiempo, que en el patio árabe del Palacio de la Residencia, la música de la Legión, que dirige el maestro Córdoba, interpretaba inspiradas composiciones francesas, aflaban de labios de ambos Residentes palabras de cordialidad.

Discurso del general Sanjurjo

Tetuán 30

A la hora del champagne, el general Sanjurjo se levantó, hablando en estos o parecidos términos:

«Su Alteza Imperial el Jalifa, las fuerzas de mar y tierra de mi mando y el elemento civil de nuestro Protectorado, se asocian conmigo para expresar los vivísimos sentimientos de simpatía y satisfacción que nos produce la visita con que nos honráis, y como fiel intérprete de este sentir, os comunico con toda satisfacción que acepto la expresión sincera de la más cordial bienvenida a Tetuán, poniendo todo mi esfuerzo en que guardéis siempre grato recuerdo de vuestro rápido paso por esta capital.»

Después, con ese estilo de franqueza que caracteriza al general Sanjurjo, habló de la leal colaboración de ambos ejércitos, con la cual se restableció el orden, perturbado por los que olvidaron el cumplimiento de sus deberes, desconociendo que las dos naciones amigas, fieles mantenedoras de la autoridad, no habrían de consentir la violación de preceptos y estatutos conferidos por las naciones civilizadas y que haciendo honor a las gloriosas tradiciones de ambos países, sofocaron con energía el movimiento rebelde.

Esa colaboración mantenida por ambos Protectorados con la mayor firmeza y lealtad, dió lugar a resultados bien satisfactorios, y la armonía ha de continuar estrechándose cada vez más, para alcanzar una era de paz y tranquilidad, que ambos ejércitos unidos supieron conquistar en pro de la civilización, el progreso y el mantenimiento del orden.

El marqués de Malmusi, terminó su elocuentísimo discurso diciendo:

«Hago votos por que no se quebranten los lazos de unión y amistad ya existentes entre Francia y España, rogando por último a V. E., transmita un efusivo y respetuoso saludo al Presidente de la República francesa, a S. M. I. y al victorioso ejército francés, por cuyo honor, así como por el de S. E. y el de la Francia inmortal, levanto mi copa.»

Discurso de Mr. Steeg

Tetuán 30

El Residente francés, tan pronto se acalló el murmullo de aprobación y simpatía con que fué acogido el discurso del ilustre general Sanjurjo, expresó su gratitud por la acogida que había sido objeto desde su llegada a la zona española, especialmente en Tetuán, donde había recibido las demostraciones más delicadas de amistad.

Después, visiblemente emocionado por la sincera expresión de los sentimientos que el general Sanjurjo acababa de manifestar hacia Francia, su ejército y su representante en Marruecos, con estilo de orador profundo, recordó el día, que ya data algunos meses, en que el general Sanjurjo fué a Rabat, teniendo el gran honor de recibirle y en cuya visita celebraron una entrevista con el general Boichut.

Estas entrevistas—dice Mr. Steeg—en-

tre quienes tienen en las dos zonas del imperio cherifiano la responsabilidad de llevar a cabo una obra común de civilización, no son únicamente el símbolo de los lazos de amistad que unen a los dos países, no demuestran solamente la comunidad de puntos de vista de sus respectivos gobiernos, sino que tienen otra finalidad importante: La de conocerse mejor y conociéndose, estimarse más todavía.

Ello dió lugar a establecer en una proporción muy justa las diferentes apreciaciones sobre puntos y detalles que sin ese contacto directo y sin esa aprobación manifiesta de buena voluntad, igualmente confiante y cordial, podría a veces dar lugar a interpretaciones torcidas.

De la colaboración de ambos países, lo que permite juzgar mejor, son los resultados adquiridos mediante las operaciones que tuvieron lugar y que sirvieron para orientar mejor los esfuerzos de la cooperación, futura.

Mr. Steeg, traza a continuación un cuadro rápido de la situación en Marruecos antes de que España y Francia llegasen a un perfecto acuerdo sobre los medios a emplear para establecer la paz.

Muestra los efectos rápidos de la colaboración, y subraya el éxito completo, al cual ha conducido la confraternidad entre los soldados franceses y españoles, atribuyendo a uno y a otros todo el glorioso prestigio de la victoria.

Es una gran lección por la que han sido comprendidos los verdaderos sentidos de la acción común y de la cual sabrán aprovecharse las dos naciones para todas las consecuencias que lleva consigo. Ella prepara la paz, la hace más fácil y más pronta, menos sangrienta y más sólida.

Y este espíritu de colaboración, no puede ser, no es espíritu pasajero de guerra; es y será siempre un espíritu imperecedero del tiempo de paz que servirá con una eficacia creciente a todas las ideas de orden, justicia, trabajo y solidaridad humana, que constituye el tesoro común de la civilización.

En párrafo emocionante, el Residente francés dirige un respetuoso saludo a los Reyes de España, haciendo votos en pro de los nobles Soberanos de la nación amiga, del pueblo español y del Jalifa de la zona, brindando por el honor del glorioso ejército español, que ha multiplicado en pruebas gloriosas su legendaria tradición y su soberbia bravura.

Termina su brillantísimo discurso expresando de nuevo su gratitud al Alto Comisario general Sanjurjo, a quien llama brillante y bravo soldado que resume en él, en tan alta dignidad, toda la virtud de su ejército y el honor español.

CORRESPONSAL.

El general Sanjurjo a Tetuán. Las anécdotas que contó el coronel Millán Astray

Tetuán 30

Después de despedir al Residente francés, Mr. Steeg, marchó a Tetuán el Alto Comisario general Sanjurjo, acompañado del jefe de Estado Mayor general Goded y varios altos funcionarios del Protectorado.

La lluvia, deslució los actos celebrados ayer, en honor de Mr. Steeg.

Este, durante la conversación que sostuvo con el coronel Millán Astray, se mostró encantado de las curiosas anécdotas que le contó el jefe del Tercio.

CORRESPONSAL.

AUTORIZADA LA REPRODUCCION DE ARTICULOS E INFORMACIONES DE ESTE NUMERO, DICIENDO DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»



Telegramas detenidos

Telegramas detenidos en este Centro telegráfico, por ignorarse el domicilio de sus destinatarios:
De Gurrucha, para Ernesto Akermán, Hotel Alfonso XIII.
De Cádiz, para Antonio Psage, Miguel núm. 17.
De Valencia, para Antonio Vallejo.
De Barcelona, para José Soriano, Barracas de San Francisco.
De Barcelona, para Juan Ribot, sargento de la 5.ª de Obuses.
De Ceuta, para Carmen Moreno Jiménez, Batería J, manzana, 8.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

Desestimada
Madrid 30
Lo ha sido la petición de indulto, formulada por el soldado de Infantería Juan Aroca.

Medalla de Sufrimientos
Se concede la Medalla de Sufrimientos por la Patria, sin pensión, al soldado de Infantería, Pedro Muñoz Andújar.

Permuta de cruces
Se concede la permuta de cruces, solicitada por los oficiales terceros de Oficinas Militares, don Manuel Gómez López y don Manuel Meléndez.

Baja en el Ejército
Causa baja en el Ejército, el capitán de Infantería (E. R.), don Alfredo Morato.

Disponible voluntario
Pasan a situación de disponible voluntario, el teniente coronel y comandante de Infantería, respectivamente, don Amalio Remematen y don Juan Ortiz Montero.

Reemplazo por herido
A situación de reemplazo por herido, pasan el capitán de Infantería don Robustiano Ramos y teniente de la misma arma don Agustín Sánchez.

A activo
Vuelve al servicio activo el comandante de Infantería don Emilio Royo.

Destinos de Estado Mayor
Mañana publicará el «Diario Oficial» la propuesta de destinos de jefes y oficiales de Estado Mayor.

Ascensos
Ascienden al empleo superior inmediato al capitán de Infantería don Adolfo Cajencia y siete más.

Disposición
El «Diario Oficial» publica una disposición, declarando en los casos que los jefes de clínica de hospitales militares, pueden autorizar la toma de leche en sustitución de la ración de cocido.

Propuesta de recompensas
El «Diario Oficial» publica una propuesta de concesión de recompensas, por méritos de guerra, a los siguientes suboficiales y sargentos de Infantería:

Ascenso al empleo inmediato a los sargentos del batallón de Cazadores de África 13, don Gilberto Villar Pérez, don Agustín Jerez Espino, don Elías Muñoz Rodríguez y don José García Moreno.

Cruz del Mérito Militar con distintivo rojo, y pensión vitalicia de 17,50 mensual, a los suboficiales del batallón de Cazadores de África 14, don Antonio Bleya Gusante y don Miguel Figueroa Fernández.

Cruz del Mérito Militar, con distintivo rojo, sin pensión a los sargentos don Matías Elías, don Clemente Pons Vidal, don Roberto Ramírez Sáez, don Elías Morales, don Andrés Moreno Plaza, don Nicolás Miranda Ruiz, don Antonio García Díaz, don Rafael Gómez Calderón, don Domingo Valdeés López, don Emilio Zamora Teixida, don Antonio Franco Jiménez, don Juan Piqueras Albaladejo, don Joaquín Escrivano Soria, don Vicente Abarrón Murillo, don José Luengo Polo, don Manuel Nebreda, don Juan Garzón Rutonaza, don Isabelo Calvo Lara, don Felipe Abellería Rojo y don Emilio Perilla Sanquillo.

Cruz del Mérito Militar con distintivo rojo, pensionada con 17,50 pesetas mensuales durante cinco años, a los sargentos don Miguel Canet Calafell y don Ramón Grande García.

Ascenso al empleo inmediato, sargentos del batallón de Cazadores de África 15, don Juan Santofina y don Enrique Camacho Pedrosa.

Cruz de María Cristina, suboficial don José Roque Calvo y sargentos don Antonio Roca Mulet, don Antonio Mateo Romero y don Honorio Santos Olivero.

Cruz del Mérito Militar con distintivo rojo, sin pensión a los sargentos, don Felipe Martín Gil, don Salvador Jiménez Ramírez y don Zacarías González Azcarate, don Pedro Arriaga Expósito, don Blas Pascual del Tiempo, don Constantino Rubio Múgica, don Bartolomé Obrador Santandreu, don Justino Fernández Arias, don Julio Sánchez Pérez y don Ramón Fernández Menéndez.

Al servicio de Aviación
Se dispone que el Comisario de Guerra de segunda clase don Angel Elisondo Irigoyen, quede de plantilla en el servicio de aviación, como interventor, cargo que desempeñaba interinamente.

Gratificación de efectividad
Se concede la gratificación de efectividad, por una anualidad, al capitán del batallón de Cazadores de África 18, don José Jiménez Cantón, y tenientes don Francisco González Barranco, del regimiento de Melilla 53, y don Antonio Torrejosa Maestre, en situación de disponible en Melilla.

Disposición
Se dispone, que incorporada a la península, la unidad de carros de Asalto ligeros, la cual prestaba servicios en el territorio de Melilla, el Maestro de taller de tercera clase, del cuerpo principal de Artillería, don Modesto Secades Argüelles, quedando prestando sus servicios en la compañía de carros Renault.

Disponible
Quedan en situación de disponibles, el comandante de Infantería, don Faustino Rivas Artañ; capitán de la misma arma don Alfonso Ortiz y el de la escuadra de reserva don Fermín Huergo Fernández, recientemente ascendidos.

Real licencia
Se concede real licencia para contraer matrimonio con, doña Concepción Mateo Cubero, al teniente de Intendencia don Francisco Canalejo Castell.

Cruz de San Hermenegildo
Se concede la Cruz de San Hermenegildo a los comandantes de Intendencia, don José Miró Espuga y don José Sebastián Murillo y capitán del mismo cuerpo don José Sanudo Madrazo.

Vista de una causa por homicidio
Esta mañana se reunió la Sala de Justicia del Supremo de Guerra y Marina, presidida por el general Barber, para fallar en última instancia la causa instruida contra el soldado Francisco Manzano, por el delito de homicidio y lesiones por imprudencia temeraria.

El Fiscal estimó que debe imponerse al procesado la pena de tres meses de arresto, solicitando el defensor a su vez, la absolución.

La causa, quedó vista para sentencia.

Entierro del señor Tormos

Expresiva manifestación de duelo
Madrid 30

Esta mañana, a las once, se verificó la conducción al cementerio de San Isidro, del cadáver del señor Tormos, presidente del Tribunal Supremo.

El fúnebre acto constituyó expresiva manifestación de duelo, concurriendo las autoridades y nutridas representaciones de todas las clases sociales.

Asistió un escuadrón de la Guardia Civil, que rindió los honores correspondientes.

Detrás, y a ambos lados de la carroza fúnebre, iban los porteros del Tribunal Supremo, de la Audiencia y del ministerio de Gracia y Justicia, con hachones encendidos.

Detrás del coche, un ujier llevaba una bandeja y en ella un cojín, sobre el cual se depositó el Gran Collar de la Justicia, al cual daban guardia de honor el secretario del Tribunal Supremo y otras significadas personas.

Se constituyeron tres presidencias, formando la primera el jefe del Gobierno y los ministros de Justicia, Gobernación, Instrucción Pública, Hacienda, Trabajo y Estado.

Integraban la segunda presidencia, el Nuncio de Su Santidad, los señores La Cierva, presidente de la Academia de Jurisprudencia y otros.

Finalmente, la tercera presidencia se hallaba constituida por dos hijos del finado y el director espiritual del señor Tormos.

De la fúnebre comitiva formaban parte todos los magistrados del Supremo y de las Audiencias territorial y provincial, jueces de Madrid, Directores Generales del departamento de Gracia y Justicia y otras muchas personas.

En la plaza de la Independencia, se despidió el duelo, pero la mayoría de los concurrentes siguió hasta la Sacramental de San Isidro.

Doctor HERRANZ
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.
Alfonso XIII, núm. 9. Melilla

BOLSA DE MADRID
Cotizaciones del día 30

Interior.	88,85
Exterior.	82,00
Amortizable al 4 por 100.	88,60
Cinco amortizable 1917.	92,00
Idem al 5 por 100 antiguo.	91,70
Tesoro dos años.	102,25
Banco de España.	681,0
Banco Hipotecario.	4 200
Río de la Plata.	155,00
Tabacos.	187,00

Francos. — Veinticuatro con cuarenta y cinco.
Libras. — Treinta y una con noventa y nueve.
Dólares. — Seis con sesenta.
Francos belgas. — Ceros.

NOTICIAS DIVERSAS

La recogida de memoras
Madrid 30

En el Gobierno civil, facilitaron una nota a los periodistas sobre la recogida de memoras y la imposición de multas a los padres de los niños que eran explotados para la venta de cerillas y tabacos.

Aparecen varias alhajas robadas
Madrid 30

El día 14 de Agosto pasado, don Enrique Valenciano, presentó en el Juzgado correspondiente, una denuncia por haber sido sustraídas de su domicilio varias alhajas.

Dicho señor sospechaba de la sirvienta, Juliana Arroyo, que prestaba sus servicios en la casa del denunciante.

Juliana fué detenida y más tarde ingresó en la cárcel.

Al ser interrogada, dijo que no había tenido participación en el robo de las alhajas.

La policía, después de incansables investigaciones, ha encontrado los efectos robados, en una casa de compra-venta, de la calle de San Joaquín, y al mismo tiempo ha comprobado que la autora del robo fué la citada sirvienta.

Fallecimiento repentino del actor señor Beu
Madrid 30

Esta tarde ha dejado de existir, repentinamente, el conocido artista lírico Enrique Beu, a consecuencia de una angina de pecho.

Actualmente formaba parte de la compañía del teatro de la Zarzuela.

La suscripción a beneficio de los damnificados de Cuba

Fiesta en el teatro de la Zarzuela
Madrid 30

En el teatro de la Zarzuela, se celebró anoche un baile organizado por el Círculo Mercantil, a beneficio de los damnificados de Cuba.

La fiesta, a la que asistió numerosa concurrencia, revistió gran brillantez.

NARCISO DE FUENTES
MÉDICO CIVIL
Medicina y Cirujía en general
Isabel la Católica, 8, principal
HOPAS DE CONSULTA:
de 12 a 1 y de 3 a 6
VISITA A DOMICILIO. TELÉFONO 626

BAULES ARMARIOS. MALETAS

BAULES VIENESES
Artículos para Viaje y Regalos
HUGO BRAUNER C. ARELLANO, NÚM. 9

Después de breve permanencia en Madrid, el Residente francés sale para París

Los que le recibieron. Comida en la Embajada francesa

Madrid 30
En el expreso de Andalucía, llegó a esta Corte el Residente General de Francia en Marruecos, Mr. Steeg.

En representación del Gobierno, esperaban en la estación la llegada del Residente francés, el Director General de Colonias y Protectorado, conde de Casa Jordana, coronel Orgaz, jefe de la sección civil del Negociado de Marruecos, señor López Oliván; Embajador de Francia en España, conde de Peretti de la Roca y alto personal de la Embajada.

Después de los saludos de rigor, Mr. Steeg y su séquito, se dirigieron a la Embajada francesa.

Al mediodía se celebró en dicha Embajada una comida, a la que fueron invitados el jefe del Gobierno general Primo de Rivera, los ministros de Estado y de la Guerra y el conde de Casa Jordana.

En el ministerio de la Guerra. El Residente firma en Mayordomía

Madrid 30

El Alto Comisario francés, acompañado de su secretario, estuvo en el ministerio de la Guerra, para dejar tarjeta.

Más tarde se trasladó a Palacio, firmando en el album de la Mayordomía Mayor.

La comida en la Embajada francesa.

Los que asistieron. Manifestaciones del ministro de Estado

Madrid 30

A las dos en punto de la tarde, llegaron a la Embajada francesa el jefe del Gobierno, general Primo de Rivera, ministros de la Guerra y Estado, Director General de Colonias y Protectorado y otros invitados para asistir a la comida organizada en honor del Residente francés Mr. Steeg.

También asistieron el Embajador francés, Encargado de Negocios, secretario de la Embajada y agregados a la misma. Poco después de las tres y media, terminó la comida.

El jefe del Gobierno y el ministro de la Guerra, abandonaron juntos la Embajada, trasladándose en automóvil al ministerio de la Guerra.

Los periodistas saludaron al ministro de Estado. Este manifestó a los informadores de la prensa, que el almuerzo había sido un acto de exquisita cortesía y durante él no se había hablado nada de política marroquí.

Todo lo que pudiera ser objeto de conversaciones—continuó—, ha sido convenido ya en la reciente entrevista celebrada entre Mr. Steeg y el general Sanjurjo, los cuales han quedado de acuerdo en lo que se refiere a la política general de pacificación y en especial a lo relativo a la zona limítrofe.

El Residente pasea
Madrid 30

Después del almuerzo celebrado en la Embajada francesa, el Residente monsieur Steeg, acompañado del Embajador, salió a pasear por la capital, recorriendo distintos lugares.

El ilustre viajero hizo grandes elogios de los progresos de toda clase que ofrece Madrid.

La marcha de Mr Steeg a París
Madrid 30

El Residente francés, saldrá esta noche para París en el segundo expreso.

Lo que se trató en la comida de la Embajada
Madrid 30

Durante la comida conque fué obsequiado en la Embajada francesa monsieur Steeg, se trató extensamente acerca de los asuntos ya iniciados en Tetuán entre el Residente de Francia y el Alto Comisario español, sobre algunos temas que han de ser resueltos por acuerdo de ambos países.

Manifestaciones del conde de Casa Jordana
Madrid 30

Interrogado el Director General de Colonias y Protectorado, por los periodistas, para que les hiciera algunas manifestaciones sobre la visita de Mr. Steeg a Madrid, dijo que lo tratado aquí durante la estancia del Residente, puede decirse que carece de interés, habiéndose limitado a ampliar los puntos tratados entre ambos Altos Comisarios en Tetuán.

Dijo también, que Mr. Steeg regresará a Marruecos a mediados de Enero y que ignoraba si volvería a pasar por Madrid o se dirigiría directamente a Rabat.

La colaboración será cada día más íntima y cordial. Mr. Steeg se muestra satisfecho
Madrid 30

Varios periodistas estuvieron en la Embajada francesa, visitando al Alto Comisario francés, el cual, entre otras cosas, dijo lo siguiente:

—Vengo encantado de las atenciones que ha tenido conmigo el pueblo de

Tetuán y el general Sanjurjo. He pasado unas horas verdaderamente deliciosas en la capital del Protectorado español.

Preguntado si seguirá inalterable el acuerdo francoespañol, contestó:

—Sin duda alguna. El acuerdo nos ha dado excelente resultado y no hay motivo alguno para alterarlo. Ahora en Tetuán, el Alto Comisario y yo hemos quedado de acuerdo en una porción de detalles que no estaban concertados en la colaboración. Esta será cada día más íntima y cordial.

No veo ningún peligro en Marruecos, pues la situación está completamente dominada y hay paz en todo el Imperio. Si alguna complicación local surgiera en lo futuro, no tendrá transcendencia y se resolvería con mucha facilidad. Soy optimista, francamente optimista, como los generales Primo de Rivera y Sanjurjo.

Un periodista le preguntó a qué normas generales debe atenderse la acción del Protectorado en Marruecos, contestando Mr. Steeg:

—Lo esencial es el respeto a las costumbres y a las instituciones indígenas, pues de otra forma nada eficaz se conseguiría. En esto están de acuerdo ambas naciones protectoras. Ahora voy a Francia, pero no como Residente. Presento a la reelección mi candidatura de senador por el Sena, y quiero ponerme en contacto con mis electores. Solo para esto voy a Francia. A España, tampoco vengo a cumplir obligaciones de mi cargo. En mis conversaciones con el general Sanjurjo, quedaron arregladas todas las cuestiones pendientes. Aquí soy un viajero de paso, que charla de diferentes cosas con amigos particulares.

Mr. Steeg sale para París. Los que le despidieron
Madrid 30

En el sudexpreso, emprendió la marcha para París Mr. Steeg.

Para despedirse acudieron a la estación el Embajador de Francia, altos funcionarios de la Embajada, el Director General de Colonias y Protectorado, conde de Casa Jordana; el señor Aguirre de Carcer, coronel Orgaz, señor López Oliván y otras significadas personas.

Vende Vd. su automóvil, y compre un CHEVROLET
GANARÁ TIEMPO Y DINERO

Catalanes y gallegos expresan su gratitud al Gobierno

Se asegura que el Gobierno rumano oculta el fallecimiento del Rey Fernando. Un horroroso incendio causa más de cien millones de pérdidas. Las campañas tendenciosas sobre Tánger. Salen de Valencia cerca de dos mil vagones de naranjas.

En los ministerios. Visitas
Madrid 30

El jefe del Gobierno, estuvo esta mañana en Palacio, cumplimentando a la Reina.

Después asistió al entierro del presidente del Tribunal Supremo, señor Tormos.

Al regresar al ministerio de la Guerra, fué visitado por el general Vich, gobernador militar de Mahón, comandante de Marina del puerto de Sevilla, don Miguel de la Cruz, coronel Escalera y otras personas.

El ministro de Marina, fué visitado por los ingenieros de Caminos, señores Mendizabal y marqués de Novales, secretario del ministerio de Estado y otras personas.

Despedida de los delegados argentinos
Madrid 30

Esta mañana estuvieron en el ministerio de Estado, visitando al señor Yanguas, el Embajador de la Argentina y los delegados de dicha nación, que asistieron al Congreso de Aeronáutica, los cuales acaban de realizar una visita a nuestro Protectorado de Marruecos.

Estos se despidieron del ministro de Estado, por regresar a su país.

La Diputación de Barcelona. Felicita al Presidente del Consejo
Madrid 30

El jefe del Gobierno ha recibido el siguiente telegrama de la Diputación de Barcelona.

«Con el más agradecido entusiasmo, cumplimos felicitar a V. E. y al Gobierno por la iniciativa de completar la Real Academia Española, con las nuevas secciones creadas.»

El referido despacho lo firma el conde de Montany.

DEL EXTRANJERO

Fallecimiento de Browing
Lieja 30

En esta ciudad ha fallecido el famoso inventor de las armas automáticas, que llevan su nombre, M. Browing, a causa de una afección al corazón.

Seis bandidas, ahorcadas
Nueva York 30

Seis condenados que intentaron evadirse de la prisión de Joliet han sido ahorcados por haber dado muerte al guardián que los descubrió en el momento de poner en práctica su intento.

El sustituto de Krastin
Riga 30

Se afirma que será designado Trotski embajador de los Soviets en Londres, en sustitución de M. Krastin, fallecido recientemente.

El emperador del Japón, gravísimo
París 30

Noticias de Pekín aseguran que el emperador Yoshihito se encuentra gravísimo.

Una protesta del Cuerpo Diplomático
Londres 30

Varios correspondientes de periódicos ingleses relatan que los representantes diplomáticos extranjeros que recibieron al Rey, a su visita de Alejandría, se vieron obligados a salir de la estación del Cairo por distinta puerta que el Soberano, el príncipe y el Alto Comisario británico.

Con este motivo han presentado una queja al Gobierno, considerándose ofendidos.

El incidente ha sido discutido en la legación francesa tomando activa parte en la discusión los representantes de Bélgica y de los Estados Unidos.

La formación de un gabinete de unión nacional
Atenas 30

continúan las gestiones entre los jefes de partido para llegar a la formación de un gabinete de unión nacional.

El desarme de Alemania
Londres 30

Se confirma, con carácter oficial, que el Ministerio de Negocios Extranjeros británico, ha dirigido el día 5 del corriente una comunicación a los Gobiernos aliados, concerniente al desarme de Alemania, según los acuerdos del tratado de Versalles.

En dicho Ministerio se está estudiando actualmente la contestación dada por Francia, a la cual se cree que se adherirá el Reino Unido.

El estado del Rey, es satisfactorio
Bucarest 30

El estado del Rey de Rumania, sigue siendo muy satisfactorio, habiendo desaparecido la gravedad que puso en peligro la vida del Soberano.

La Reina María, es esperada de un día a otro, procedente de América.

El sucesor de Beringer
París 30

Probablemente mañana designará el Gobierno al sucesor de Mr. Beringer, para ocupar la embajada de Francia en los Estados Unidos.

Krassin no ha dejado ninguna herencia
París 30

El embajador de los Soviets en esta capital, ha desmentido la información

publicada por algunos periódicos, según la cual, Mr. Krassin, fallecido recientemente en Londres, había dejado al morir una importante herencia.

El precio de los periódicos en Bélgica
Bruselas 30

A partir de mañana, el precio de los periódicos diarios, será elevado a treinta céntimos. Actualmente se venden veinticinco.

Llegada de la Reina María
Cherburgo 30

Esta mañana fundó en este puerto el paquebot «Berengaria», a bordo de cual viajaba la Reina de Rumania, acompañada de sus hijos.

La Soberana procede de América, donde ha tenido que regresar precipitadamente a Europa, a consecuencia de la gravedad de su augusto esposo.

Los debates en la Cámara francesa

La discusión de los presupuestos
París 30

La Cámara de los Diputados, ha aprobado esta tarde los presupuestos del departamento de Obras Públicas.

Esta tarde, volverá a celebrarse sesión para discutir los presupuestos del Ministerio de Negocios Extranjeros.

Según declaraciones del Presidente de Consejo, esta sesión terminará a las doce de la noche, con objeto de que los diputados puedan reunirse mañana a primera hora.

La intervención de Francia en China
París 30

En la Cámara de los Diputados, se discutió anoche el presupuesto del ministerio de Negocios Extranjeros.

El ministro de este departamento, monsier Briand, contestando a una interpección presentada por el diputado comunista Mr. Cachin, relativa a la intervención de Francia en China, declaró que efectivamente Francia ha suministrado aviones comerciales a dicho país, totalmente, sin haber fallado con ello a las obligaciones internacionales.

Mr. Cachin, hizo luego alusión a los manejos de los italianos, con respecto a Saboya.

Le contestó Mr. Borell, diputado por dicho departamento, quien declaró que la reintegración de Saboya a Francia, es la resultante, no de una conquista, sino de la voluntad unánime de los sajoyanos, añadiendo que anular esto es algo tan absurdo como hablar de la anexión del Piamonte a Francia.

NOTAS PALATINAS

El cumpleaños del Infante Don Alfonso
Madrid 30

La Corte ha vestido hoy de media gala con motivo del cumpleaños del Infante Don Alfonso de Borbón.

La Reina Doña Victoria recibió en audiencia a la duquesa de Alba y marquesas de Aldama, Comillas y Bermejillo

crédito oficioso para tratar estas cuestiones.

La preparación de los presupuestos generales
Madrid 30

Van muy adelantados los trabajos preparatorios que se realizan en los diversos ministerios, para ultimar los presupuestos generales.

En ella se trató extensamente del asunto pedir a sus compañeros de Gabinete, impriman a esta labor toda la actividad posible.

Es casi seguro que en la próxima semana quedarán entregados los presupuestos de casi todos los ministerios.

El comunicado oficial de Marruecos
Madrid 30

En el Negociado de Prensa de la Presidencia, facilitaron a los periodistas y parte oficial de Marruecos, en el cual se consignaba que no ocurre novedad en nuestra zona del Protectorado.

Los primeros comités paritarios
Madrid 30

Los primeros comités paritarios que se fundarán, con arreglo al reciente Real decreto de organización corporativa, serán el del comité paritario de Gas y Electricidad de Barcelona, de la Siderurgia Metalúrgica de Bilbao y de la comisión Mixta de Comercio de Valencia.

En el Ministerio de Fomento
Madrid 30

El ministro de Fomento, conde de Guadalupe, recibió la visita de una comisión de La Roda, la cual expuso la conveniencia de la construcción de un ferrocarril entre Baza y Teruel, pasando por dicha localidad.

También fué visitado por una comisión de la confederación de viticultores, una representación de La Rioja y otra de la Mancha, pidiendo el nombramiento de veedores y al mismo tiempo que se cumpla lo que dispone la ley sobre la viticultura.

Clausura del Congreso de Arquitectos

Recepción en el Ayuntamiento. Banquete de despedida

Madrid 30

A las tres de la tarde se ha celebrado en el Palacio de la Música, la sesión de clausura del Congreso de Arquitectos.

Se aprobaron por unanimidad varias conclusiones, que serán elevadas al Gobierno.

A las seis, tuvo lugar una recepción en el Ayuntamiento, en honor de los congresistas, que resultó muy brillante.

D. O. M. PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN D. Enrique Blázquez y Sastre Sargento que fué del Centro Electrotécnico y de Comunicaciones

banquete de despedida, organizado en honor de los congresistas de provincias. Mañana a las nueve, los delegados del Congreso, realizarán una excursión a El Escorial y El Pardo.

DE PROVINCIAS

Trágico accidente de automóvil

Un muerto y dos heridos Soria 30. En una carretera próxima a esta capital, chocó contra un árbol, un auto ocupado por el presidente y el vicepresidente del Sindicato de Riegos de Cintruñegui y un peñón de dicho Sindicato.

Otro accidente de auto

Almenar 30. Un auto de viajeros, ocupado por cinco personas, volcó cerca de este pueblo, al dar un falso viraje, resultando heridos todos sus ocupantes.

Fiesta benéfica. Nieva con intensidad

Soria 30. En el teatro Principal, se ha celebrado hoy una fiesta a beneficio del Dispensario antituberculoso.

El precio del maíz. Inventario de las riquezas históricas

Palma de Mallorca 30. La Junta Regional de Abastos ha fijado el precio del maíz en 31 pesetas el quintal métrico.

Cerca de dos mil vagones de naranjas

Valencia 30. Está en su mayor auge la campaña naranjera.

Al vadear un río perecen dos personas

Plasencia 30. Seis obreros que intentaron vadear el río Jerte, que arrastra estos días gran caudal de aguas, fueron arrastrados por la corriente, pereciendo ahogados Jesús Blanco y Calixto Tejada.

Robo y agresión

Coruña 30. Comunican de Begondo, que un ladrón entró en un establecimiento, propiedad del señor Núñez, apoderándose de 200 pesetas.

Un telegrama de gratitud

Coruña 30. El alcalde ha enviado un telegrama de gratitud al ministro de la Gobernación, por el acuerdo de haber incluido la lengua gallega en la Real Academia Española.

El ex presidente de Venezuela en Tenerife

Tenerife 30. En el trasatlántico italiano «Venezuela», fondeado en este puerto, viaja el ex presidente de dicha nación, marqués de Bustillo, quien con su familia se propone regresar a Caracas, después de realizar importantes gestiones en diversas capitales europeas.

La consolidación de la industria hullaera

Sama de Langreo 30. El Gobernador de la provincia, ha autorizado la campaña que se proponen llevar a cabo los Ayuntamientos mineros y fuerzas vivas, con objeto de pedir la consolidación de la industria hullaera y que dichos Ayuntamientos disfruten los impuestos sobre el carbón.

El Athletic no acepta las condiciones de Urquiza

Bilbao 30. Se asegura que el notable jugador de fútbol Urquiza, seguirá jugando en el equipo Osasuna, pues examinadas por el Athletic las condiciones económicas que impone dicho jugador para formar parte de este último equipo, han sido rechazadas por considerarse excesivas.

Información de Cataluña

Semenario, suspendido Barcelona 30. El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que había impuesto dos meses de suspensión al semanario «La Punta», de Sabadell, por atacar injuriosamente en un artículo, a un redactor del diario «La Vanguardia», de Barcelona.

Alto funcionario. El gobernador recibe en un paquete la bandera catalana. Sobre una querrela por esta

Barcelona 30. Se encuentra en esta capital, el alto funcionario de la Oficina Central del Trabajo, don Pedro de Miguel, encargado de realizar activa propaganda en favor de dicho organismo.

El gobernador civil, al hablar con los periodistas, les manifestó que había recibido un paquete conteniendo la bandera catalana, desaparecida del Centro Automonista.

También manifestó que la querrela presentada ayer por esta de 800.000 pesetas para una entidad bancaria, no tiene la importancia que se creyó en un principio.

El Fiscal solicita dos penas de muerte

Barcelona 30. A fines de esta semana, se celebrará un consejo de guerra contra los paisanos Benigno Climent y Enrique Guillet, procesados por atraco a mano armada contra el cobrador de la Compañía de Seguros «La Zurich», llamado Juan Herrera, al cual hirieron de gravedad.

El Fiscal pide para ambos procesados la pena de muerte, o en su defecto la de cadena perpetua.

Verdaderas preciosidades en relojes

Verdaderas preciosidades en relojes pulsera para señora en oro de ley, desde 40 pesetas. Relojería Madrid, Alfonso XIII números 4 y 13.

Un formidable incendio causa una verdadera catástrofe

Las pérdidas se elevan a más de cien millones

Berlin 30. En un puerto del Mar Negro, cuyo nombre no se consigna en el despacho recibido en esta capital, se produjo ayer una formidable explosión, seguida de un gran incendio que destruyó más de doscientos vagones cargados de bencina y petróleo.

El fuego, lo originó un marinero al arrojar un cigarrillo sobre una lata de gasolina.

Varios edificios quedaron completamente destruidos y murieron doce personas, siendo el número de heridos considerable.

Del fracasado complot separatista

Nuevas declaraciones del ex coronel Maciá

París 30. El ex coronel Maciá y otros complicados en el fracasado complot separatista descubierto en Perpignan, han prestado hoy nueva declaración.

Entre otras cosas, han dicho que las armas y explosivos que tenían en su poder, eran destinados para usarlos al pasar la frontera.

El ex coronel Maciá, refirió al juez la entrevista que tuvo en París con Rissotti Garibaldi, el cual le dió buenos informes del súbdito italiano Rissoli, ofreciéndole para más tarde la colaboración de varios individuos afiliados a la legión garibaldina.

Transcendental conferencia internacional

La concesión de mandatos coloniales

París 30. El embajador de Italia en esta capital, ha salido hoy para Roma, con objeto de conferenciar con el Presidente del Consejo de Ministros, señor Mussolini, acerca de la próxima conferencia que celebrarán los señores Chamberlain, Poincaré, Briand y Mussolini, la cual será de gran trascendencia.

El embajador regresará el jueves, para dar a conocer a Mr. Poincaré la opinión del señor Mussolini sobre dicha conferencia.

Es probable que en esta conferencia, llamada del «nuevo Locarno», se trate de los mandatos coloniales que se conferirán a Italia y a Alemania.

Es verosímil que la celebración de esta conferencia, no está en oposición con las directrices de la política italiana.

El conflicto minero en Inglaterra

El estado de circunstancias excepcionales, prorrogado

Londres 30. La Cámara de los Comunes ha aprobado un proyecto de Ley, prorrogando por treinta días, el llamado estado de circunstancias excepcionales.

Hacia la solución del conflicto. Militares de obreras reanudan el trabajo

Londres 30. Se puede considerar virtualmente terminado el conflicto minero, excepto al Sur del país de Gales, donde se espera también una rápida solución.

Los acuerdos regionales se hacen a base de una jornada superior a siete horas de trabajo, y su duración varía de uno a cinco años.

Según los datos oficiales recibidos, en los seis distritos mineros que se hallaban en huelga, han reanudado hoy el trabajo 21.372 obreros más que ayer.

La cacería regia en Manzanares

Llegada del Soberano

Madrid 30. Ayer llegó el Rey a Manzanares, dirigiéndose seguidamente a la finca «Los Hoyuelos».

En la estación recibieron al Soberano, las autoridades provinciales y locales. La ciudad había sido engalanada profusamente, reinando gran entusiasmo.

El Monarca fué objeto de cariñosas acogida.

Don Alfonso se hospeda en la casa solariega del señor Junte, ex profesor del Príncipe de Asturias.

Clausura del Congreso de Urbanismo

Varios discursos

Madrid 30. A las tres y media de la tarde, se celebró la sesión de clausura del Congreso de Urbanismo, en el Palacio de la Música.

Presidió el señor Bellido, quien agradeció el concurso prestado, tanto por las autoridades como por los representantes, asambleístas y prensa.

Se adhirieron a las palabras del presidente, los señores Smith, Goerlich, de Valencia; Bastida, de Bilbao y Otero, director de la Escuela de Arquitectura de Madrid.

Después de hablar el representante de Barcelona, señor Méjico, lo hizo el señor Navarro, representante de Zaragoza, quien se adhirió a las manifestaciones de agradecimiento hechas por los anteriores oradores y dijo que no quería perder la ocasión para que no fallara la voz de Zaragoza, uniéndose a los votos que estaban en el corazón de todos.

Recomendó a la comisión que no dejase de prestar su esfuerzo mientras se llega a la solución del urbanismo, pues como quiera que han de ocurrir dudas en relación con el problema, por no estar todas las poblaciones en las mismas condiciones, aunque es de advertir que Zaragoza está preparada para todo, hace falta que al formarse la comisión se tenga en cuenta, dada la complejidad del problema, que vayan a ella significadas personas de distintos órdenes, cuyos conocimientos irradiarán en una obra común.

Aludió al señor Gascón y Marín, quien se levantó para encomiar el acierto de la mesa, asociando a la Asamblea a personas ajenas al Congreso que puedan ayudar con su colaboración, a la obra emprendida con tanto entusiasmo.

Terminada la sesión de clausura, se exhibieron varias películas de la aviación española, tituladas «Mapas de España».

Desde el Palacio de la Música, los asambleístas se dirigieron al Ayuntamiento, donde se celebró la anunciada recepción.

AL CERRAR

¿Ha muerto el Rey de Rumania?

Noticias contradictorias

París 30. Circulan insistentes rumores de haber muerto el Rey Fernando de Rumania el sábado último.

Parece que se oculta esta noticia hasta la llegada de la Reina María, que es esperada de un momento a otro procedente de América.

Otros rumores afirman que el Monarca mejora notablemente.

También se asegura que la Reina, al regresar a Bucarest, se hará nombrar Regente del Reino.

La Legación rumana en Londres, ha desmentido las noticias sobre la muerte del Rey; pero también se sabe que los periódicos rumanos tienen la prohibición de no dar noticia alguna sobre el estado del Rey Fernando.

RELOJ MOVADO

EL MAS EXACTO Exclusiva: Relojería VALDBRAMA

J. RAMON Y ABAD Participan a sus clientes y público en general que acaba de recibir una importante remesa de relojes Omega y Longines adquiridos directamente en Fábrica, durante su último viaje a Suiza, pudiendo ofrecerlos a precios baratísimos. Así mismo hemos recibido grandes novedades en Joyería, Platería, etc., todo a precios increíbles. RELOJERIA SUIZA ALFONSO XIII, 15

FERRETERIA "LA ESPAÑOLA" JULIO GARCERAN HIBERROS, ACSROS, METALES Y PINTURAS Instalaciones completas de cuartos de baño ALFONSO XIII, 57 TELÉFONO 180

CARGA Y REPARACIÓN DE BATERÍAS DE ACUMULADORES DE TORTOSA Y LÓPEZ AVALOS, MARINA, 22

PLISADOS GRATIS "LA INNOVACIÓN" - MARINA, 18. Esta casa durante el mes de Diciembre regala en juguetes a elegir, el importe de los plisados.—Fábrica de aparatos para plisar.

Solo trozo de JABON CHIMBO cunde tanto como 4 de sus similares

Comisionario FEDERICO DONET, Apart. 501, Madrid.

Pilas y Baterías HELLESENS LA MÁS ACREDITADA LA DE MAYOR DURACIÓN EXIGIRLA SIEMPRE de venta en ELECTRA Prim, 13 y Alfonso XIII, 34 (Antigua casa Taillifer) Representante General para Marruecos Importante descuento a revendedores

Organización de los carros de asalto

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente Real orden: «En consecuencia de la incorporación a la Península de la unidad de carros de combate ligeros que venía figurando de plantilla en la Sección 13 del presupuesto vigente, el Rey (que Dios guarde) se ha servido disponer lo siguiente:

Artículo primero. Se organizará un grupo en el campamento de Carabanchel y con la plantilla que a continuación se expresa, no destinándose el personal de plana mayor ni el de la segunda compañía hasta que por la fábrica de Trubia se entregue el material que tiene en construcción.

Artículo segundo. El grupo quedará afecto a la tercera Sección de la Escuela de Tiro para todos los efectos económicos-administrativos y de régimen interior, disciplina y organización.

Artículo tercero. Esta unidad de mando, de la que dependerá y formará parte todo el personal que preste servicio en ella, servirá de escuela para dar las enseñanzas oportunas a los oficiales y clases de segunda categoría que sea preciso especializar, y en ella efectuarán prácticas, durante el tiempo que en cada caso se determine, los oficiales que hubiesen adquirido el título.

Artículo cuarto. Los oficiales serán destinados por concurso entre los que tengan diploma de aptitud, disfrutando la gratificación que tiene señalada el profesorado de la Escuela Central de Tiro.

Artículo quinto. Las clases de segunda categoría y personal contratado se destinarán igualmente por concurso, y en lo sucesivo los reclutas de esta unidad, que habrán de ser de oficio mecánicos, conductores forjadores, carpinteros, electricistas, serán destinados desde las Casas de Recluta, siguiendo los preceptos del artículo 352 del reglamento vigente para el reclutamiento, y en esta unidad recibirán la instrucción general y la especial de ella.»

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Antonio Castro Vivanco, Francisco Jiménez Góngora, María García Cerdán, Concepción García Cerdán, Gertrudis Gallardo Rubio, Pedro Jiménez Martínez, Antonia Claro Escobar, Angel Saucedá Beltrán, Antonio Ji-

ménez García, Victoria Santo Vivada, Victoria Moreno Urbano, Salvador Fuentes Sánchez, Nicolás López López, y Catalina Cañada López.

Defunciones.—José de las Heras Pujazón, 48 años, broncopneumonia; Agustín Ayel Montero, 78 años, uremia; Dolores Cerdán Alcaraz, 24 años, hemorragia por partum; José Núñez Gómez, 82 años, tuberculosis pulmonar; Frutos Calvo Antón 22 años, broncopneumonia; María Sierra Villagas, 15 meses, displasia atrofica y Petra Sopeña Andrés, 30 años, tuberculosis pulmonar.

DE SOCIEDAD

Ayer llegaron de Málaga, don Ginés Vera, don Carmen Molón, don Adolfo Preus, don Antonio Martínez, don Salvador Lamba, don Rafael Rodríguez, don Marcelino de Dueñas, don Rufino Montes, don Alfonso Morilla, don Joaquín Arandiga, don Juan Ayuso, don Gabriel Coronado, don José Lledo, don Juan Valero, don Salvador de Andrés, don Magín Riart, don Emilio Mármol, don Vicente Pla, don José Román, don Fortunato Andrés, don Valentín Luengo y don Joaquín Hernández.

Para dicha ciudad marcharon, don Boque Roig, don José Pagés, don Felisa Mediavilla, don Tomás Ampere, don José Lledo, don José María Pascual y don Salvador González.

Para Ceuta, don Samuel Martín, don Salvador Montesinos, don Antonio Valero, don Hipólito Pérez, don Antonio Suárez y el capitán del Tercio don Juan Castro.

Acompañado de su señora, regresó de Madrid, el ayudante de la sección de Obras de la Corporación municipal, don Luis González Marzo.

Se halla enfermo el oficial de Correos don Antonio Cruz.

Guardan cama, la señora y una de las preciosas hijas del funcionario de la Junta de Arbitrios, don Francisco Castillo.

En Málaga, se halla mejorada de la enfermedad que le aqueja, la señora del archivero de la Junta de Arbitrios, don Rafael de la Torre.

Ha experimentado alguna mejoría en su enfermedad, la señora madre del joven don José Cossío.

Hállase enfermo uno de los hijos del funcionario de la Trasmediterránea, don Ramón Santa Pan.

En la iglesia del Sagrado Corazón ha recibido las aguas bautismales, una niña hija de don Juan de la Rosa Gálvez.

Se impuso a la neófito el nombre de Pilar, y fué apadrinada por don José Parello Norell y don José Alvarado Quijada.

En el mismo templo ha sido bautizado, imponiéndosele el nombre de Francisco, un hijo de don Francisco García Valero.

Actuaron de padrinos, don Fernando García Segura y la señorita Antonia Pánes Segura.

También se ha celebrado el bautizo de una niña hija de don Luis Andrés López.

Se impuso a la nueva cristiana el nombre de María de los Dolores, siendo apadrinada por don Higinio Martínez Martínez y su esposa doña Ana Troyano Díaz.

Alhajás del mejor gusto en todos los modelos y todos los precios. No efectuar vuestras compras sin antes visitar la Joyería Madrid, la casa más antigua de Méjico, y la única que garantiza el valor de sus artículos. Especialidad en pulseras de pedida. Alfonso XIII 4 y 13.

JUAN B. DEL OLMO

Reconstrutor-Afinador de PIANOS y MECANICO DE PIANOLAS de los almacenes

Emilio Encina y José Griffio Calle de la Victoria, 40.—MÁLAGA Recibe encargos en el Hotel España y en la Joyería de Madrid

LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende Stores, Visillas y Cortinajes

Carmen, Modista 50, Castelar, 1.ª Melilla

Doctores Marina y Amieva

Enfermedades del aparato genito-urinario VENEREO, PIEL, SIFILIS, DIATERMIA Consulta de 2 a 5

Consulta de Cirujía por el Doctor Amieva a las 5 CONDE DEL SERRALLO, 13, PRINCIPAL

NOTAS MUNICIPALES

Permisos.—A don Lázaro Torres se le concede permiso para efectuar obras. A los señores Levy y Morely, para trasladar un establecimiento.

Denegada.—Lo ha sido la instancia de don José Abad, solicitando autorización para instalar un puesto.

Cambios de dominio.—Causa baja en un establecimiento, don José González; y es alta en el mismo, don Esteban González.

Informes.—Pasa a informe del jefe de Sanidad, la instancia de doña Josefa Heredia.

Documentos.—Al alcalde de Vallecas y Junta de Servicios municipales de Ceuta, se remiten datos de Luis Claudio Vázquez y José Pérez Almadrá.

Al coronel de Sanidad, se envía una relación de familias pobres. A la sección segunda, se envían las instrucciones para el manejo de la maquinaria del nuevo Matadero público.

Certificados.—Se expiden: De bienes, a doña María Cabello, don Manuel Amador y doña María Fernández.

Varios.—A don Felipe Fernández y don Antonio Bernardi, se les ordena remitir plano del depósito para gasolina que desean construir.

Al coronel del regimiento de Valencia se le manifiesta que han sido entregados unos documentos a Salvador Martín.

Al jefe de la Caja de Recluta núm. 28, se le participa haberse anotado unos datos con la documentación de Agustín Corbera.

A la Junta de Arbitrios de Chafarinas, se le comunica que será alistado Santiago Gil Herrera.

Al Interventor de la Aduana Marroquí, se le comunica que ha quedado exento del pago del impuesto sobre rodaje, el automóvil de dicha dependencia.

Enfermedades de la BOCA y DIENTES

J. DOMINGO MEDICO ODONTOLOGO CONSULTA: DE 10 a 1 y de 4 a 6 Castillejos, 6, primero derecha (frente a Comandancia de Ingenieros)

GÉNEROS BLANCOS PARA SÁBANAS

Sábanas hechas de todas clases Toallas, Paños de cocina, Tejidos La caa mejor surtida ALMACEN DE LAS MINAS

LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende ofrece a su distinguida clientela todos los artículos de MERCERÍA y novedades para adornos

NIÑOS ENFERMOS

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirujía General: De 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MEDICO MILITAR Infantería 20, (frente al Cuartel de Santiago), Teléfono núm. 595

CONSTRUCCIONES MILITARES

CASA RENART Gran Sastretería y Pañería PRIM. NUM. 3.—Establecida en 1911.

LABORATORIO DE ANALISIS

J. SANTA-CRUZ Calle de Prim, 3, 2.º

Espectáculos

REINA VICTORIA.—Hoy grandioso éxito de la primera jornada de la película cumbre «Scarapouche».

Muy pronto, «La Hermana Blanca», verdadera maravilla cinematográfica.

ALFONSO XIII.—Hoy grandioso éxito de la película española titulada «La tragedia de un torero».

El nuevo debut del gran espectáculo «Moreno», colosal troupe de varietés, procedente del teatro Romea de Madrid. —R.

KURSAAL.—De cinco y media a una. Gran éxito de «Clarita May» y «Mandrin».

LETRAS DE LUTO

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento del que fué sargento del Centro Electrotécnico, don Enrique Blázquez y Sastre, hijo del capitán de Infantería don Enrique Blázquez.

Con dicho triste motivo, mañana, a las nueve y nueve y media, se dirán misas en la capilla del cementerio, por el alma del finado.

La familia doliente invita a sus amistades a entos piadosos actos.

Ha fallecido el vigilante de la cárcel de Victoria Grande, don Eugenio Padilla. En el acto de la conducción del cadáver, se veía sobre el féretro, una magnífica corona, enviada por los reclusos de dicho establecimiento.

INFORMACIÓN MILITAR

Presentados En la Comandancia General se han presentado los siguientes jefes y oficiales:

Coronel de Caballería, don Antonio García Polavieja; Comandante de Ingenieros, don Arturo Lachausa; Capitanes, de Infantería, don José Pesquero, don Joaquín Arandiga, don An-

tonio Martínez y don Juan Castro; de Caballería, don Rafael de Sousa; de la Guardia Civil, don Eduardo Noufentes; y veterinario primero, don César Desviat.

Tenientes de Infantería, don Jesús Rivas, don Manuel Madrigal, don Juan Pá y don Ginés Vera.

Alféreces de Infantería, don Miguel Banaica y don Pelayo Larrañaga; y de Ingenieros, don Francisco López.

Pasaportados

Por la Comandancia General han sido pasaportados los siguientes:

Capitán de Infantería, don Juan Castro, para Ceuta, a incorporarse al Tercio.

Suboficial de la Guardia Civil, don José Martín, para Málaga, en comisión del servicio.

Sargento de Infantería, don Jesús Márquez, para Barcelona, a incorporarse a la Guardia Civil.

Soldados de Africa, 68, Pablo Lapaza para Gerona, a incorporarse al regimiento de Asia, y del regimiento de Melilla, 59, Juan Miguel Fernández, pvar Badajoz, a comparecer en aquella Audiencia.

Heridos en actos del servicio

En los diferentes hospitales de la plaza, han ingresado con heridas producidas en accidentes casuales, los soldados, del batallón de Cazadores de Africa, 11, Juan Barrero Olivera, Joaquín Jorge Belido, y de Ingenieros, Angel Casado Vicente.

A Aixir

Para hacerse cargo de la estación radiotelegráfica del sector de Aixir, marchó el sargento don Antonio Caro Durán.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día y reconocimiento de provisiones, comandante del regimiento de Melilla, 59, don Adolfo Felipe.

Imaginaria, otro de Cazadores, 15, don Ramón Reviso.

Juez de guardia, capitán don Enrique Durango.

Imaginaria, teniente coronel don Zoilo Espejo.

Hospital y provisiones, Cazadores, 14, primer capitán.

Reconocimiento de artículos y pienso, Mixto de Artillería primer capitán.

Ordenanza para el jefe de día, Alcán tara.

Parada: Guipúzcoa, 53 y Cazadores, 14, Principal (Santiago), Melilla, 59.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, Africa, 14, batallón de Ingenieros, Regulares, 2 y Cazadores, 13.

Cuerpo para suministrar a S. E. la media ración de pan de tropa, Cazadores, 18 El teniente Sargento Mayor de plaza.

Medallas religiosas en plata, chapado y oro de ley. Variado surtido en todas las imágenes a precios inverosímiles. Colares de oro de ley desde 7 pesetas. Joyería Madrid, Alfonso XIII 4 y 13.

CULTOS

Sagrado Corazón

Misas de siete y media a diez.

Por la tarde a las seis, Ejercicio del segundo día de la Novena en honor de la Purísima Concepción, con Exposición de S. D. M. y letanías cantadas.

Iglesia Castrense

Misas de siete y media a diez y media, cada media hora.

Las de nueve y nueve y media, serán de Hora Santa.

Por la tarde a las siete, santo Rosario.

Triduo a Santa Bárbara

La asociación religiosa de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros, invitan al Triduo que tendrá lugar en la Iglesia Castrense los días 1, 2 y 3 de Diciembre a las cinco y media de la tarde, en honor de su Patrona, así como a la misa rezada de comunión general, el día 4, a las ocho y media, y el día 6, a la misma hora, misa de funeral por el alma de las asociadas fallecidas y de los muertos en el Cuerpo.

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados

«Vicente La Roda» de Málaga, con pasaje, carga y correspondencia.

«Aragón» de Cala del Quemado.

«Gibél Kebir» de Casablanca y escalas, con carga general.

«Isleño» de Almería, con pasaje y correspondencia.

Salidos

«Vicente La Roda» para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

«Cabañas» para Cala del Quemado.

«Isleño» para Ceuta, con pasaje y correspondencia.

«Hannaach» para Emden.

«Egolph» para Orán, con carga.

«Gandía» para el Peñón de Vélez y Alhucemas.

Quedan en el puerto

Vapores «Alhambra», «Aragón», España 5», «Gibél Kebir» y «E. Ramírez» y cañonero «Dato».

Con mineral

Con rumbo a Emden, zarpó el vapor

«Hannaach», llevando a bordo unaseis mil toneladas de mineral de la Compañía Española de Minas del Rif.

Recompensa

Le ha sido concedida la cruz de primera clase del Mérito Naval, por los servicios prestados en aguas de Marruecos, como segundo comandante del guardacostas «Uad Luckuss», al teniente de navío don Pedro de Aubaredé y Leal.

El «Cánovas del Castillo»

Dispuesto por la superioridad, ha dejado de prestar servicio en las fuerzas navales del Norte de Africa, el cañonero «Cánovas del Castillo», pasando a las órdenes del ministerio de Marina.

Destino

Ha sido destinado al ministerio de Marina, el marinero de las fuerzas navales de Africa, Antonio Benachés Ibáñez.

De arribada

Anteanoche fondó de arribada forzosa en Chafarinas, a causa del temporal, el pailebot «San José», que había sido despachado en este puerto con carga general para Cala del Quemado.

Dr. Moreno Sevilla

Especialista auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Cirugía general y vías urinarias

Cura radical de las Hemias.—Diatema

CONSULTA DE 4 a 6

O'DONNELL, NÚM. 16, 17, TELÉFONO 83

Sucesos locales

Gran rebaja de precios, sólo por unos días. En la fotografía Moderna, O'Donnell 9, se hacen seis magníficas tarjetas postales por tres pesetas.

.....

No pudiendo Vicente a una dura chuleta hincar el diente pidió Licor del Polo y, tras un rato hincó el diente a la carne... y rompió el plato.

!No existe cosa dura si nos cuidamos bien la dentadura.

A la cárcel

Ha ingresado en la cárcel de Victoria Grande, a disposición del juzgado de Osuna (Sevilla), Francisco Durán Gutiérrez, procesado en causa seguida por dicho Juzgado, por esta de 4.900 pesetas.

Mejoría

Dentro de breves días serán dados de alta en el hospital de la Cruz Roja, la joven Carmen Sánchez Fernández, que estuvo a punto de morir asfixiada días pasados, a consecuencia de las emanaciones de un brasero, y el niño Luis Ibáñez Romero, el cual resultó con heridas de gravedad al ser alcanzado por los fragmentos del fulminante de un cartucho de dinamita, que le explotó en las manos, hecho que ocurrió en la calle de Castelar.

ALQUILERES

SE ALQUILA una casa con jardín, amueblada o sin muebles.—Informe, Relojería Alemana, Alfonso XIII, 2 574

SE ALQUILAN pisos en el (Barrio Real).—Razón, O'Donnell 23, 2 617

SE ALQUILA un piso frente al Dock, número 7, con todas las comodidades. Portería informará. 622

ACADEMIAS

R. DESCAL Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés comercio, carreras, taquí-neografía. 744

ACADEMIA De corte y confección.—Piazza Hernández, número 5. 826

ALMONEDAS

ALMONEDA de mesas, sillas, cocina económica y estanterías.—Margarlo 21. De 9 a 11. 614

ALMONEDA todos los muebles.—Polavieja 58. 457

ALMONEDA urgente comedor, dormitorio matrimonio y varios.—Pabellón, Avanzadilla número 2, par. (Pueblo). De 11 a 1 y 3 a 6. 627

ALMONEDA de varios muebles se limpian trajes.—Calle Real, núm. 5. (Barrio Real). 624

ALMONEDA urgente de muebles. Luis de Cappa, 4. (Tesorillo). 603

ALQUILERES

SE ALQUILA una casa con jardín, amueblada o sin muebles.—Informe, Relojería Alemana, Alfonso XIII, 2 574

SE ALQUILAN pisos en el (Barrio Real).—Razón, O'Donnell 23, 2 617

SE ALQUILA un piso frente al Dock, número 7, con todas las comodidades. Portería informará. 622

ACADEMIAS

R. DESCAL Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés comercio, carreras, taquí-neografía. 744

ACADEMIA De corte y confección.—Piazza Hernández, número 5. 826

ALMONEDAS

ALMONEDA de mesas, sillas, cocina económica y estanterías.—Margarlo 21. De 9 a 11. 614

ALMONEDA todos los muebles.—Polavieja 58. 457

ALMONEDA urgente comedor, dormitorio matrimonio y varios.—Pabellón, Avanzadilla número 2, par. (Pueblo). De 11 a 1 y 3 a 6. 627

ALMONEDA de varios muebles se limpian trajes.—Calle Real, núm. 5. (Barrio Real). 624

ALMONEDA urgente de muebles. Luis de Cappa, 4. (Tesorillo). 603

ALQUILERES

SE ALQUILA una casa con jardín, amueblada o sin muebles.—Informe, Relojería Alemana, Alfonso XIII, 2 574

SE ALQUILAN pisos en el (Barrio Real).—Razón, O'Donnell 23, 2 617

SE ALQUILA un piso frente al Dock, número 7, con todas las comodidades. Portería informará. 622

ACADEMIAS

R. DESCAL Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés comercio, carreras, taquí-neografía. 744

ACADEMIA De corte y confección.—Piazza Hernández, número 5. 826

ALMONEDAS

ALMONEDA de mesas, sillas, cocina económica y estanterías.—Margarlo 21. De 9 a 11. 614

ALMONEDA todos los muebles.—Polavieja 58. 457

ALMONEDA urgente comedor, dormitorio matrimonio y varios.—Pabellón, Avanzadilla número 2, par. (Pueblo). De 11 a 1 y 3 a 6. 627

ALMONEDA de varios muebles se limpian trajes.—Calle Real, núm. 5. (Barrio Real). 624

ALMONEDA urgente de muebles. Luis de Cappa, 4. (Tesorillo). 603

ALQUILERES

SE ALQUILA una casa con jardín, amueblada o sin muebles.—Informe, Relojería Alemana, Alfonso XIII, 2 574

SE ALQUILAN pisos en el (Barrio Real).—Razón, O'Donnell 23, 2 617

SE ALQUILA un piso frente al Dock, número 7, con todas las comodidades. Portería informará. 622

ACADEMIAS

R. DESCAL Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés comercio, carreras, taquí-neografía. 744

ACADEMIA De corte y confección.—Piazza Hernández, número 5. 826

ALMONEDAS

ALMONEDA de mesas, sillas, cocina económica y estanterías.—Margarlo 21. De 9 a 11. 614

ALMONEDA todos los muebles.—Polavieja 58. 457

ALMONEDA urgente comedor, dormitorio matrimonio y varios.—Pabellón, Avanzadilla número 2, par. (Pueblo). De 11 a 1 y 3 a 6. 627

ALMONEDA de varios muebles se limpian trajes.—Calle Real, núm. 5. (Barrio Real). 624

ALMONEDA urgente de muebles. Luis de Cappa, 4. (Tesorillo). 603

Compañía Española de Minas del Rif

FERROCARRIL

HORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del 15 de Mayo 1926

ASCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 5	
		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0:20	Melilla-Puerto.	7:08	7:00	14:03	13:55
0:60	Hipódromo.	7:27	7:27	14:18	14:19
1:50	Empalme.	7:38	7:38	14:29	14:29
2:40	Atalayón.	7:50	8:05	14:40	14:50
	Nador.	8:19	8:20	15:04	15:04
	Segangan.	8:35	8:20	15:20	15:20
	San Juan de las Minas.				

DESCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 113	
		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0:90	San Juan de las Minas.	11:29	11:20	18:53	18:43
0:90	Segangan.	11:41	11:29	19:05	18:53
1:80	Nador.	12:08	11:55	19:31	19:17
2:20	Atalayón.	12:08	12:08	19:31	19:31
2:40	Empalme.	12:18	12:18	19:42	19:42
	Hipódromo.	12:24	12:27	19:49	19:53
	Melilla-Puerto.	12:38	12:27	19:02	19:02

La parada en Segangan solamente la efectuarán, los lunes, los trenes 1 y 2

COMPANIA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

MELILLA

CENTRALES ELÉCTRICAS

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN CALLE DE SOR ALGEBRA, NÚMERO 1

OFICINA DE AVISOS: CANALEJAS, 19

SANATORIO MARÍTIMO

del Dr. José Lazarraga

TORREMOJINOS-MÁLAGA

Para el tratamiento especial de la tuberculosis quirúrgica (huesos, articulaciones, peritono, etc.), escrofulosis, raquitismo y niños reconvalcientes.

No se admiten enfermos del pecho.

(Se remiten prospectos)

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ENCUADERNACIONES

de lujo y económicas en los talleres tipográficos de El Telegrama del Rif

SE VENDE un grupo centrífugo A. E. C. de caballo y media, corriente confiable. García Cabrelles 24, portería. 522

REMITE Madera muy útil para envases se vende en Canalejas 10. (Portería). Azotea. 449

SE VENDE en muy buenas condiciones, la casa número 18 de la calle Antonio San José, (Tesorillo).—Razón, Fortuny, 8. 608

VENDE Berliet 7 H. P., o Buick, cuatro cilindros, taxis. Parada de calle Granada.—Razón, en la misma, Antonio García. 602

SE VENDEN mil metros edificados en calle Montemar (Zona Industrial), y varias casas sito céntrico, todo con terreno propiedad.—Razón, Españoleto 20, 1.º. De 4 a 5. 613

SE VENDE automóvil Brasser, 12 H. P., de cinco asientos, en buen uso, muy barato.—Razón, Duquesa de la Victoria número 2, De 3 a 5. 609

SE VENDE mostrador, estantería y varios muebles.—Aragón 6. (Barrio Real). 596

VENDE auto seminuevo «Chevrolet» Wauker, 3.000 pesetas, 4 o 5 plazas. Actor Tallaví, (Alpargatería). 61

50 pías. impermeables negros fuerte y de gran resultado, diez rentes formas.—El Acuaducto. 88

35 pías. impermeables reversibles negros.—El Acuaducto. 89

OCASION. Camisas otoman se da a 6'95 pesetas, solo las vende «La Corona».—O'Donnell, núm. 20. 628

Barcelona Melilla

Servicio fijo semanal y directo sin trasbordo

por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Viernes para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque a la Delegación de IBARRA y C.ª, de Barcelona, Ancha, núm. 24, principal.

Para detalles complementarios y consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI. — García Cabrelles, 8. — Teléfono, núm. 15.

El Telegrama del Rif

Puntos de venta

Barcelona.—Kiosco de «El Sol», n.º 3, Rambla de Estudios (frente calle Canuda.)

Málaga.—Enrique Rivas y Beltrán, librería, Marqués Darios.

Madrid.—D. M. Estañó, Kiosco de las Calatravas.

Almería.—Juan Bonilla Giles. Kiosco de periódicos.

Tetuán.—Blanco Solet, centro de suscripciones.

Alcázar.—José López, centro de suscripciones.

Larache.—José Gutiérrez, centro de suscripciones.

Arcilla.—Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos.

Tánger.—A. Arévalo, Librería Española.

PELLIZAS BUENAS

desde 27 a 65 pesetas

EL ACUEDUCTO, Alfonso XIII, 20

ALMERIA Melilla

Servicio fijo semanal y directo sin trasbordo

por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Jueves para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Almería, D. LUIS GAY.

Para detalles complementarios y consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI. — García Cabrelles, 8. — Teléfono, núm. 15.

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

HUESPEDES

HUESPEDES para vivir es familia con asistencia completa buenas condiciones. Calle de Arellano, núm. 13. 13

ALQUILANSE dos habitaciones bien amuebladas.—Avenida 5. 598

CASA particular, se alquilan habitaciones con pension, amuebladas, desahogado, cocina.—Avenida General Aliphan 11, 41

VARIOS

MANUEL Espejo, Procurador de Tribunales. García Cabrelles 28. Consulta de 13 a 15

FRASPASO un bonito establecimiento de bebidas, con vivienda.—Informe, Isabel Católica 32, vinos. 595

F. WANCEULEN. El peluquero de moda; preferido por señoras y señoritas de Melilla, se ofrece para toda clase de trabajos. Especialidad en cortes de melena a lo Gargón, corcón y Boule, ondulación Marcel y toda clase de rizados y peinados; el único que ha llegado a dominar esta clase de trabajos en Melilla. Este peluquero presta sus servicios exclusivamente a domicilio.—Nota de precios.—Pelado a lo Gargón y San Sebastián, 1'50 en el centro y barrios extremos 2 pesetas. Ondulaciones de todas clases 3 pesetas.—Centro de avisos: Sotomayor, núm. 2. (Peluquería), junto a Comandancia General y calle Real, número 6. 562

POR TENER que ausentarse el dueño se traspasa fonda «Los Valencianos», con camas. Actor Tallaví, 6. 571

FOLLETON DE EL TELEGRAMA DEL RIF 21

LOS CRIMENES DE LA AMBICIÓN

POR XAVIER DE MONTEPIN

Verdad es que entonces me entregabas tu paga entera...

—¡Y ahora hago lo que entonces no me convenia hacer!—repuso colérico el empleado del Crédito Lyonés.—Soy dueño de mi voluntad y puedo hacer lo que me venga en ganas... ¡Ya te lo probaré! Dame lo que te queda de tus ahajas...

Juana, obediente y resignada, fue al armario, tomó un cofrecillo de imitación a Pablo, luego quitó los cubiertos de la mesa y se marchó a la cocina, en donde la niña seguía llorando.

Hizo que Lucía comiera y la acostó, durmiéndose la pobrecita con el corazón oprimido y sollozando.

Entretanto, Pablo Beraud abrió el cofrecillo y escogió entre las modestas al-

hajas que contenía las que eran de algún valor real, y desechó las demás.

Envolvió en un papel las primeras y se las metió en el bolsillo.

Juana volvió al comedor.

—¿Te lo llevas todo?—preguntó tristemente.

—Te suplico que, por lo menos, de la suma que por ello te prestará el Monte de Piedad, me des algo para comprar unos zapatos a Lucía... los que lleva están rotos...

—Lo que importa, ante todo, es que no me lleven a los tribunales y no vengas a embargarme—dijo Pablo Beraud.—Quiero conservar mis muebles...

—No obstante, acuérdate de tu hija... El cuidado de la niña es nuestra tuya.

La pobre Juana bajó la cabeza una vez más, comprendiendo que era inútil tratar de hacer que entrase en razón semejante hombre.

Volvió a ponerse a trabajar, y Pablo se acostó.

Mientras hacía correr su aguja, ardientes lágrimas desizábanse una a una por las mejillas de la joven.

¡Ya no podía conservar ilusión alguna! Comprendía que entre Pablo y ella todo había concluido, que cada día era mayor el desvío y que ni aun tenía el insluto de la ternura paternal, puesto que era indiferente con Lucía.

La miseria les amenazaba de una manera alarmante.

¿Cómo acabaría aquello?

Este sombrero pensamiento la aterraba.

Juana estaba dotada de una inteligencia muy despejada y veía las cosas claramente. No dejaba tampoco de comprender que quizá fuera mejor para ella el vivir sola con su hija, después de una ruptura total y definitiva con su amante.

A lo menos disfrutaría de una calma relativa a su alrededor, y podría trabajar para criar y educar a Lucía.

Pero tomar la iniciativa de una separación era cometer una nueva falta, que redundaría en daño de Lucía.

Todos estos pensamientos se agolpaban en su cerebro y la agobiaban con un desaliento mortal.

Estuvo trabajando hasta las doce de la noche para terminar un trabajo que había de cobrar al día siguiente.

Con los pocos francos que la dieran podría alimentar a su familia, sin renovar los humillantes pasos que la necesidad le obligaba a hacer para obtener de sus proveedores que la fieran.

Luego, después de besar a su hija, que dormía, trató de hacer ella lo propio.

Fué en vano. La pobre mujer estaba demasiado atormentada para que pudiese

conciliar el sueño, y a un día de dolor siguió una noche de insomnio.

A la misma hora que Juana Dessourdy acababa su trabajo, Victoria, no menos desgraciada, dejaba también el suyo y por vigésima vez abría la ventana y pasaba por la desierta calle una mirada llena de inquietud.

Su marido no había vuelto aún.

Cuando se marchó Pablo Beraud y la violenta emoción causada por la visita de su terrible enamorado se calmó un poco, reanudó su trabajo, mientras esperaba la vuelta de su marido.

Nuestros lectores saben ya que Loiseau arrastrado por el hombre del gorro azul, no debía volver a la hora de comer.

Dieron las ocho y media, luego las nueve, nueve y media y las diez...

Victoria levantaba la cabeza a cada instante, creyendo oír pasos, corría a la ventana y la abría.

Aunque el encuadernador la había hecho esperar así más de una vez, aunque hacía ya algunas semanas que no volvía hasta después de media noche, la florista experimentaba aquel día una angustia mayor que de costumbre.

Trató de tomar algún alimento y tuvo que renunciar a ello.

Su garganta estaba oprimida; la comida no pasaba por ella.

Entonces volvió a su trabajo, esperando entretener así el tiempo.

¡Vana esperanza! Mientras su oído estaba en acecho, sus dedos se detenían, a pesar suyo, y las lágrimas rodaban por sus mejillas.

A las dos de la mañana, rendida de cansancio y el cuerpo sacudido por estremecimientos nerviosos, aún no se había retirado de la ventana, espionando la vuelta del señor que cenaba en los mercados.

El supuesto escuchista no era hombre de hacer las cosas a medias, ni de economías mezquinas.

La cena, abundante, y bien rociada, se prolongó hasta las tres de la madrugada.

A esa hora, el encuadernador, completamente borracho, había rodado debajo de la mesa, en donde dormía como un lirón.

El hombre del gorro llamó al mozo.

—Le recomiendo este camarada—le dijo—es imposible llevarlo en ese estado a su casa; déjelo dormir muy tranquilo hasta que despierte... Le pagaré la cuenta y añadiré una buena propina para que cuide usted de él...

Esté tranquilo—repuso el mozo—yo no abandono el servicio de la noche... hasta las ocho de la mañana... Si a esa hora no está su amigo en condiciones de irse a pie irá a buscarle un carruaje y lo meteré en él... Entretanto vamos a echarle en el sofá en donde estará mejor para dormir que debajo de la mesa.

Así lo hicieron, sin que Eugenio Loiseau diese señal de despertarse, ni aun interrumpiera un momento sus sonoros ronquidos.

Su compañero encendió un cigarro, salió del restaurant, se dirigió a una parada de coches y encontrando a uno que se había retrasado subió a él.

Las tres daban en aquel instante en la iglesia de San Estuquío.

—¿A dónde vamos, burgués?—preguntó el cochero.

—Al luevar del Hospital, número 8—repuso el escuchista.

Bastan estas señales ya conocidas de nuestras lectoras para que reconozcan en el viajero a uno de los dos cómplices de Arnoldo Desvignes.

Efectivamente el hombre del paleto raído de la taberna de la calle Keller, el protector del viejo Pedro Beraud, traperero de oficio y el individuo del terno de terciopelo y del gorro azul era Guillermo Scoot, el ex clown del circo Fernando.

XIII

La pobre Victoria no pudo resistir más.

A las tres de la mañana, tirilando de